

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 125 (2004)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Office vétérinaire fédéral

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Epizooties: nouveaux foyers du 26.06 au 23.07. 2004

### Loque américaine des abeilles

| Canton   | District    | Commune              | Nbre de cas |
|----------|-------------|----------------------|-------------|
| FRIBOURG | La Glâne    | Villarsel-le-Gibloux | 1           |
|          | See/Lac     | Courgevaux           | 1           |
| GRISON   | Vorderrhein | Disentis/Mustér      | 1           |
|          | Vorderrhein | Sumvitg              | 2           |
| LUCERNE  | Willisau    | Fischbach            | 1           |
|          | Willisau    | Reiden               | 1           |
| SOLEURE  | Lebern      | Selzach              | 1           |

### Loque européenne des abeilles

| Canton   | District    | Commune             | Nbre de cas |
|----------|-------------|---------------------|-------------|
| BERNE    | Berne       | Berne               | 2           |
|          | Berne       | Wohlen bei Berne    | 1           |
|          | Erlach      | Lüscherz            | 1           |
|          | Fraubrunnen | Bätterkinden        | 2           |
|          | Interlaken  | Grindelwald         | 1           |
|          | Konolfingen | Brenzikofen         | 1           |
|          | Konolfingen | Konolfingen         | 1           |
|          | Konolfingen | Mirchel             | 2           |
|          | Konolfingen | Münsingen           | 1           |
|          | Konolfingen | Niederhünigen       | 1           |
|          | Konolfingen | Oberwichttrach      | 1           |
|          | Konolfingen | Rubigen             | 1           |
|          | Oberhasli   | Gadmen              | 1           |
|          | Seftigen    | Rüeggisberg         | 2           |
|          | Seftigen    | Toffen              | 1           |
|          | Signau      | Eggiwil             | 1           |
|          | Signau      | Langnau im Emmental | 1           |
|          | Thun        | Blumenstein         | 1           |
|          | Thun        | Buchholterberg      | 1           |
|          | Thun        | Eriz                | 1           |
|          | Thun        | Steffisburg         | 2           |
|          | Thun        | Uetendorf           | 1           |
|          | Thun        | Wachseldorn         | 4           |
| FRIBOURG | Sense       | Brünisried          | 1           |
|          | Sense       | Plaffeien           | 1           |
| GRISON   | Hinterrhein | Splügen             | 1           |



## Loque européenne des abeilles

| Canton  | District       | Commune          | Nbre de cas |
|---------|----------------|------------------|-------------|
| SOLEURE | Bucheggberg    | Gächliwil        | 1           |
|         | Lebern         | Bellach          | 1           |
|         | Lebern         | Langendorf       | 1           |
|         | Olten          | Wangen bei Olten | 1           |
|         | Wasseramt      | Biberist         | 2           |
|         | Wasseramt      | Kriegstetten     | 1           |
|         | Wasseramt      | Subigen          | 1           |
| ST-GALL | Obertoggenburg | Alt St.Johann    | 1           |
| VAUD    | Aigle          | Bex              | 2           |

## FRANCO DOMICILE – TOUT COMPRIS

Bocaux à miel en verre, large ouverture, forme basse, couvercles à fermeture baïonnette imprimés

Livrés à domicile

|                       |      |      |      |      |
|-----------------------|------|------|------|------|
| 1 kg avec couvercle   | 1.18 | -.94 | -.81 | -.71 |
| 1/2 kg avec couvercle | -.97 | -.77 | -.67 | -.60 |
| 1/4 kg avec couvercle | -.89 | -.70 | -.64 | -.56 |
| 50 g avec couvercle   | -.63 | -.57 | -.56 | -.49 |
| Couvercle seulement   | -.37 | -.32 | -.29 | -.26 |

Bocaux à miel, prix pour palettes

|         |      |      |      |             |
|---------|------|------|------|-------------|
|         | -.67 | -.64 | -.59 | Sur demande |
|         | -.47 | -.44 | -.39 |             |
|         | -.46 | -.43 | -.38 |             |
|         | -.39 | -.36 | -.33 |             |
| à boîte | -.21 | -.18 | -.16 |             |

| Dès pièces | 150 | 300 | 500 | 1000 | Dès | 1 | 2-5 | 6-10 | +11 |
|------------|-----|-----|-----|------|-----|---|-----|------|-----|
|------------|-----|-----|-----|------|-----|---|-----|------|-----|

Retirés à Chiasso

|                       |      |      |      |      |
|-----------------------|------|------|------|------|
| 1 kg avec couvercle   | -.73 | -.68 | -.65 | -.62 |
| 1/2 kg avec couvercle | -.58 | -.54 | -.50 | -.48 |
| 1/4 kg avec couvercle | -.54 | -.51 | -.49 | -.46 |
| 50 g avec couvercle   | -.48 | -.47 | -.42 | -.40 |
| Couvercle seulement   | -.32 | -.28 | -.26 | -.23 |

Retirés à Chiasso

|         |      |      |      |             |
|---------|------|------|------|-------------|
|         | -.60 | -.58 | -.53 | Sur demande |
|         | -.42 | -.40 | -.36 |             |
|         | -.40 | -.39 | -.35 |             |
|         | -.34 | -.32 | -.30 |             |
| à boîte | -.18 | -.15 | -.14 |             |

Le prix est entendu pour bocaux de même grandeur

Livraison: + 3 jours (cargo domicile).

Pour retirer la marchandise s'annoncer par ☎ S.V.P.

Livrés à domicile = coût de transport + TVA compris.

Facture 20 jours net.- Echantillons gratuits sur demande

D'autres pots en verre (forme, capacité) selon votre exigence.

1 palette (1 kg) = 98 emballages de 12 pièces = 1176 pièces

1 palette (1/2 kg) = 96 emballages de 25 pièces = 2400 pièces

1 palette (1/4 kg) = 99 emballages de 24 pièces = 2376 pièces

1 palette (50 g) = 54 emballages de 54 pièces = 2916 pièces

**Crivelli Imballaggi, v. Favre 2a, 6830 Chiasso, ☎ 091 647 30 84, Fax 091 647 2084**  
**crivelliimballaggi@hotmail.com**

